捨不得對你的愛

不破慎理
SHINRI◆FUWA

捨不得對你的愛

不破慎理

SHINRI◆FUWA

捨不得對你的愛

不破慎理

大然文化
NT95

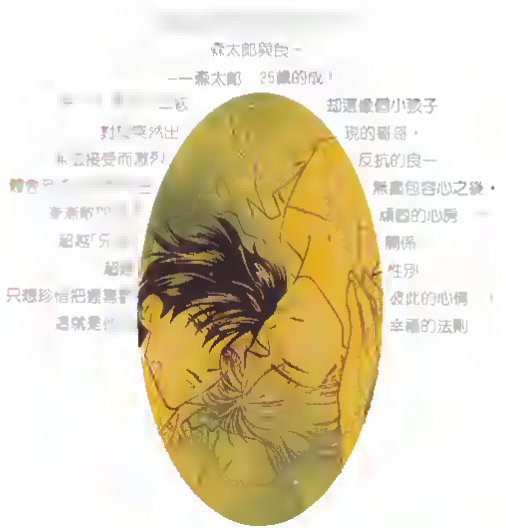
ISBN 957-25-6151-0 00095
9 789572 561515

©二見真房權屬大然文化在台印製發行

DARAN

定價95元

封面設計者Jo-Jo



捨不得對你的愛

不破慎理

CONTENTS

第 1 話 戀愛吧！ 3
第 2 話 超現實主義的現實問題 19
第 3 話 Shake Up Me 49
第 4 話 秘密 79
第 5 話 心之扉 99
第 6 話 The One Thing 119
第 7 話 幸福的法則 151
後 記 191

IF YOU BOUGHT THIS YOU WERE FOOLED
#YAOIKULEZ@IRC.RIZON.NET | #YAOIKULEZ@IRC.ICHIGHWAY.NET

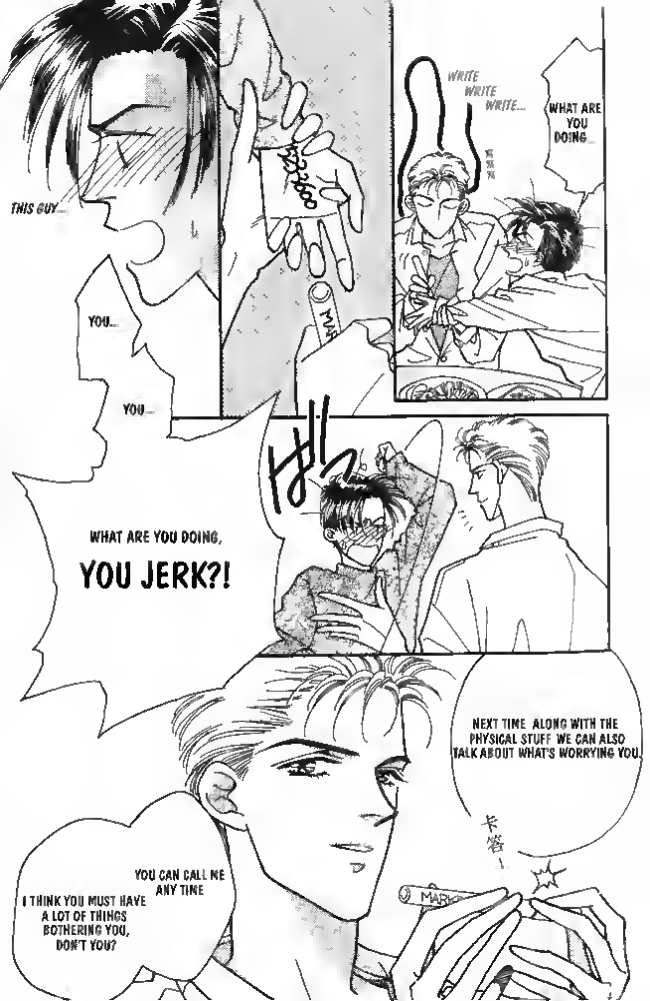
LET'S FALL IN LOVE!

SCANS: BELETH
TRANSLATION: TUKANDOT
EDITS: ESIMUX
QC: TEXASJIN, AHIKU
HTTP://WWW.O-SESSION.ORG

WANT ANOTHER CUP OF COFFEE?
NO NO THANKS
WHAT AM I DOING? I M ACTUALLY EATING BREAKFAST WITH SOME STRANGER AETER DRINKING LAST NIGHT DID I.. WITH THIS GUY ?

THIS... THIS IS
WHAT'S THIS?
カタン
YOU KNOW,
YOU SHOULDN'T TELL LIES, SHUTSUGEN YOUICHI STUDENT
NOTE: HE'S HOLDING UP A STUDENT HANDBOOK
……!
すかっ
WOAH!!
ヒョイ☆
YOU'RE TOO ANNOYING! GOING THROUGH OTHER PEOPLE'S THINGS WITHOUT PERMISSION!!

YOU EAGERLY CHATTED ME UP
YOU'RE THE ONE STUPID ENOUGH TO BE FOOLED
YOU'RE ONLY IN THE FIRST YEAR OF HIGH SCHOOL
BUT YOU TOLD ME YOU'RE 19 YEARS OLD
THAT'S A PRETTY FAR-FETCHED LIE
IT'S YOUR OWN FAULT IF YOU PUT THIS SORT OF THING IN YOUR POCKET!
THAT'S A BIT HARSH, ISN'T IT?
I WAS JUST TIDYING UP THE CLOTHES STREWN ALL OVER THE FLOOR
YOU ARE AS IMPETUOUS AS THE RUMORS SAY!
RUMORS ..?
AH!


WRITE WRITE WRITE...
WHAT ARE YOU DOING...
THIS GUY...
YOU...
YOU...
WHAT ARE YOU DOING, YOU JERK?!
NEXT TIME ALONG WITH THE PHYSICAL STUFF WE CAN ALSO TALK ABOUT WHAT'S WORRYING YOU.
YOU CAN CALL ME ANY TIME
I THINK YOU MUST HAVE A LOT OF THINGS BOTHERING YOU, DON'T YOU?

OLD MAN
YOU THINK THERE'LL BE A NEXT TIME?
ANGRY
I'M SATSUSEN SHINTAROU. AND I'M ONLY 25.
STUDENT HANDBOOK
WHO CARES HOW OLD YOU ARE! HURRY UP AND GIVE ME BACK MY STUDENT HANDBOOK!
!?

I'M LEAVING!
OW! THAT HURT A LOT!
YOU'RE ALREADY HORNY FIRST THING IN THE MORNING?!
RYOUICHI...
SAY HI TO YOUR MOM FOR ME
SOUND OF A SLAP
¡PA!
WHO CARES!

WHAT'S UP WITH THAT GUY? GOING AROUND LIKE SOMEONE WHO UNDERSTANDS EVERYTHING!
SO WHAT IF I'VE GOT WORRIES?
CAN'T KIDS HAVE WORRIES?
RYOUICHII,
YOU CAME HOME ♡ JUST IN TIME!
I'M HOME!

WE ARE GOING TO YOUR MOMMIE'S DARLING'S, YOUR FUTURE DAD'S PLACE!
I'M SUCH A HAPPY PERSON
HA?!
GO WHERE?!
LET'S GO, LET'S GO!
THIS IS SO EMBARRASSING TO SAY...
MOMMY LOVES YOU!
FOREVER
YOUNG
YOU COULD AT LEAST ASK WHERE THE HELL I WAS LAST NIGHT STINKING MOM!
WHAT DID YOU SAY?!
THE SOURCE OF MY WORRIES IS THIS MY ROMANCE LOVING MOTHER AN EMBARKASSEMENT EVERYWHERE THE SOURCE OF MANY EVILS A YOUNG MAN'S ENEMY!
THIS IS MR. SATSUSEN SEINAN
AND THIS IS HIS SON SHINTAROU

WE MEET FOR THE FIRST TIME HOW DO YOU DO!
RYOUICHI, QUICK, COME OVER AND SAY HELLO!
WHAT THE HECK IS GOING ON? WHY HAS THE GUY I JUST LEFT SHOWN UP HERE?
PLEASE, SPARE ME!
HE? YOU GUYS ALREADY KNOW EACH OTHER?
HI, WE MEET AGAIN!
THIS, THIS GUY..

AH WHAT A LUCKY COINCIDENCE!
HEHE YOUR SON HAS GONE DOWN THE PATH OF NO RETURN YOU SHOULD BE WORRIED AT LEAST A LITTLE NOW!
LATER I SPENT THE NIGHT AT HIS PLACE
THIS GUY!
LAST NIGHT HE STRUCK UP A CONVERSATION WITH ME...
LAST NIGHT?
PSH!! RESTRAINED LAUGHTER
HEY DON'T GET TOO CLOSE TO ME!
YOU'RE SO COLD
WE'RE NOT STRANGERS ANYMORE!

IT'S SO GOOD TO BE ABLE TO SEE YOU BEFORE THESE NUMBERS DISAPPEARED
WHAT ARE YOU GONNA DO?!
THIS ISN'T IS HARD TO TAKE
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...
SEEING YOUR MOM WITH MY DAD HAS MADE ME KEENLY AWARE OF HOW LOVE HAS NOTHING TO DO WITH EITHER AGE...
OR TIME—

THEY LOOK REALLY HAPPY TOGETHER,
DON'T YOU THINK?
REALLY HAPPY TOGETHER..
I'VE ALWAYS THOUGHT OF MY ROMANCE LOVING MOTHER AS AN EMBARRASEMENT..
YET THIS GUY ACCEPTS THIS WITH SUCH EASE

WHAT ABOUT US TWO?

MAYBE IS A NICE GUY—

RYOUICHI, WE'RE A VERY COMPATIBLE COUPLE TOO DON'T YOU THINK?!
HE?
DON'T JOKE AROUND...
DON'T MIND THOSE TWO. WE'LL JUST ENJOY EACH OTHER'S COMPANY.
OH?
LET'S DATE TOO!
I'M SERIOUS. EVER SINCE HEARING A LOT ABOUT YOU FROM YOUR MOTHER, I'VE WANTED TO MEET YOU
THEN LAST NIGHT
IT WAS ALREADY REALLY DARK WHEN I SAW YOU AND I'D ONLY SEEN YOUR PHOTO,
SO I COULDN'T BE SURE IT WAS YOU BEFORE READING YOUR STUDENT HANDBOOK.
NO. THAT'S NOT IT.
YOU KNEW IT WAS ME, THEREFORE

PHOTO? I DON'T NEED THAT ANYMORE
NOW THAT THE REAL PERSON IS STANDING IN FRONT OF ME!!
ALWAYS LOOKING AT THE PHOTO IS A BIT WEIRD TOO...
FROM NOW ON, OUR DAYS SHOULD BE WONDERFUL!
WAIT A MINUTE
ALTHOUGH I DON'T WANT TO THINK THIS WAY
WAIT A MINUTE
DOES THIS MEAN YOU HAVE MY PHOTO?
THIS—
STOP JOKING AROUND!
HAHAHAHAHA!
I STILL DON'T LIKE YOU AFTER ALL!
DON'T COME NEAR ME YOU IDIOT!!

NO MATTER WHO YOU LIKE,
LOVE IS MORE IMPORTANT.
URL http://ob-session.org
IRC #yaoirulez@irc.rizon.org

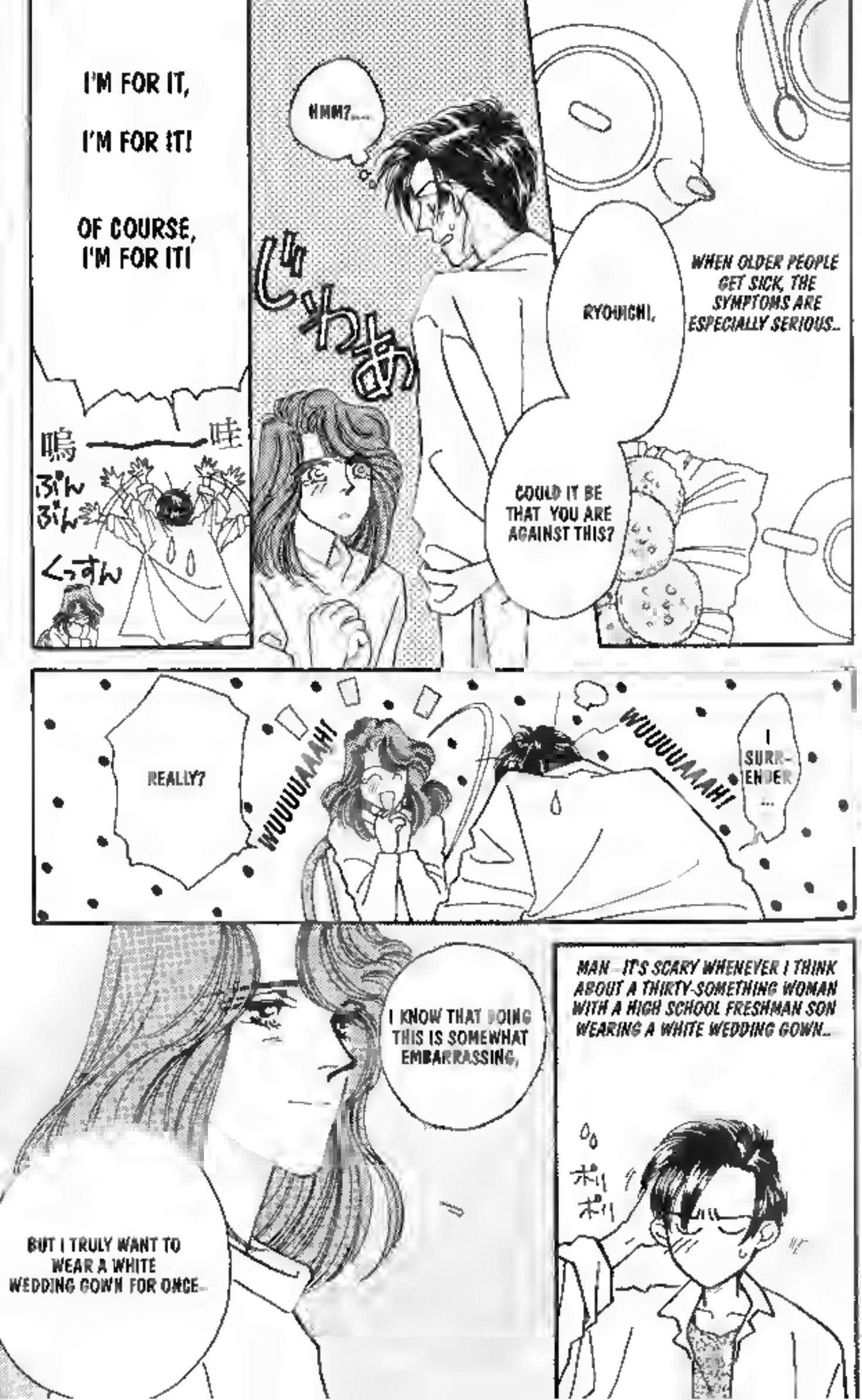
IF YOU BOUGHT THIS, YOU WERE FOOLED
#YAOIRULEZ@IRC.RIZON.NET // #YAOIRULEZ@IRC.IRCHIGHWAY.NET

THE ULTRA REALIST'S REAL PROBLEM

CHAPTER
2

SCANS: BELETH
TRANSLATION: TURANDOT
EDITS: ESIMUX
QC: TEXASJIN, AHIRU
HTTP://WWW.09-SESSION.ORG

YOU WANT TO WEAR A WHITE GOWN FOR THE WEDDING?
WHO WANTS TO TRY IT ON?
LATELY, MY MOM'S BEEN IN LA LA LAND EVERY DAY
YES IT'S SO WONDERFUL!
DO YOU WANT TO TRY IT ON TOO?
REALLY CAN'T STAND THIS ANYMORE
THE REASON SHE'S BECOME THIS WAY IS BECAUSE SHE'S DECIDED TO MARRY HER BELOVED BOYFRIEND
IT'S GOTTEN TO THE POINT WHERE SHE HAS NO CLUE WHAT'S GOING ON AROUND HER ANYMORE


I'M FOR IT,
I'M FOR IT!
OF COURSE, I'M FOR IT!
嗚——哇
ぶん ぶん
くっすん
HMM?...
しゅん
RYOUICHI,
COULD IT BE THAT YOU ARE AGAINST THIS?
WHEN OLDER PEOPLE GET SICK, THE SYMPTOMS ARE ESPECIALLY SERIOUS...
REALLY?
WUUUUAAAH!
WUUUUAAAH!
I SURR-ENDER ...
I KNOW THAT DOING THIS IS SOMEWHAT EMBARRASSING,
BUT I TRULY WANT TO WEAR A WHITE WEDDING GOWN FOR ONCE...
MAN... IT'S SCARY WHENEVER I THINK ABOUT A THIRTY-SOMETHING WOMAN WITH A HIGH SCHOOL FRESHMAN SON WEARING A WHITE WEDDING GOWN...
ポリ ポリ

!
OH YEAH
I RECALL HEARING
THAT MOM AND DAD GOT MARRIED WHEN THEY WERE STILL STUDENTS AND, APPARENTLY HAD ME BEFORE EVER HOLDING A WEDDING CEREMONY
OH YEAH, MOM!

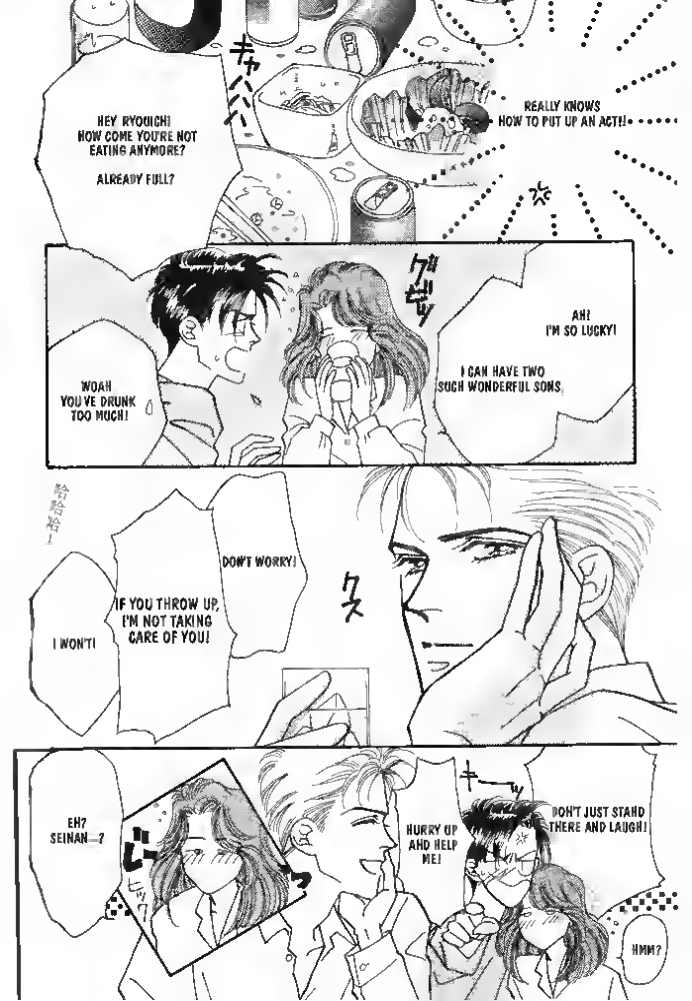
WHY DON'T YOU HURRY AND GO WITH MR. SATSUSEN TO PICK OUT A WEDDING GOWN!
HM? GO TOGETHER WITH SEINAN?
YOU HAVE A GOOD POINT RYOUICHI
OK, THEN IT'S DECIDED I'M GOING TO GIVE HIM A CALL.
はぁ～
DAD'S BEEN GONE FOR 10 YEARS ALREADY...
MOM REMARRYING NOW—
IS THE RIGHT THING—

I'M HOME...
MOM, HOW COME YOU'RE HOME THIS EARLY TODAY?
WAH! I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS...
MOM...
RYOUICHI...
WHAT HAPPENED NOW?!
RYOUICHI..

I DON'T THINK THAT'S THE PROBLEM...
SEIHAN MUST NOT LOVE ME ANYMORE, THAT MUST BE IT!
SORRY, RYOUICHI
ACTUALLY, I KNOW..
BUT, I'M JUST VERY INSECURE
WHENEVER HE'S NOT BY MY SIDE I FEEL I'VE BECOME A LONELY SOUL, VERY LONELY
HE HAS THINGS HE CAN'T GET AWAY FROM.
YOU'RE TELLING ME YOU AND MR. SATSUSEN WERE GOING TO LOOK AT WEDDING GOWNS TOMORROW,
BUT HIS COMPANY IS SUDDENLY SENDING HIM ON A BUSINESS TRIP AND HE HAS TO GO?

HEART ACHES!
VERY LONELY..
HELLO... IS THIS SHINTAROU?
SHE HAS HIS WORK NUMBER TOO
WHAT?!
WHAT..
A TWO-PERSON PARTY IS TOO SMALL. I'LL INVITE SHINTAROU OVER TOO ♡
OK, RYOUICHI LET'S THROW A PARTY TONIGHT!
AH?!

GOOD EVENING
SHINTAROU WELCOME WELCOME
IS IT OK FOR ME TO COME LIKE THIS AND INTERRUPT YOUR TIME WITH YOUR SON?
DON'T WORRY ABOUT IT I'M THE ONE WHO SHOULD APOLOGIZE FOR CALLING YOU OVER SO SUDDENLY
NO PROBLEM AT ALL HERE'S A LITTLE SOMETHING
WAH THIS IS A ROSE CAKE
THANK YOU!
THIS GUY REALLY KNOWS HOW TO GET ON PEOPLE'S GOOD SIDE.
HE'S GOT TOO MUCH TIME ON HIS HANDS COMING THE MINUTE SOMEONE CALLS HIM!
HI! IT'S BEEN A WHILE
MY MOM'S FIANCE'S SON
WHAT ARE YOU "HI"-ING FOR!


HEY RYOUICHI HOW COME YOU'RE NOT EATING ANYMORE?
ALREADY FULL?
REALLY KNOWS HOW TO PUT UP AN ACT!!
AH! I'M SO LUCKY!
I CAN HAVE TWO SUCH WONDERFUL SONS
WOAH YOU'VE DRUNK TOO MUCH!
DON'T WORRY!
IF YOU THROW UP, I'M NOT TAKING CARE OF YOU!
I WON'T!
EH? SEINAN—?
HURRY UP AND HELP ME!
DON'T JUST STAND THERE AND LAUGH!
HMM?

わーん
SEINAN, YOU BIG IDIOT! WHY DID YOU LEAVE ME ALL ALONE?
AH! SEINAN!
I'M SO LONELY, SO LONELY THAT I FEEL LIKE I'LL DIE FROM IT!
BOOM
HA?
FALLS DOWN
ALREADY ASLEEP
YOU CAN'T DO IT!
NO NEED. I'LL DO IT MYSELF
I ASKED YOU WHERE IS YOUR MOM'S ROOM? TELL ME!
HH?
WHERE IS YOUR MOM'S ROOM?

HN... SEINAN...
OK, IT'S OK.
WHAT!
WHY DID YOU LEAVE ME ALL ALONE?
YOU CAN'T DO IT!
DAMN IT!
DO THOSE TWO TAKE ME FOR AN IDIOT?

UNDER-AGED ONE, YOU'RE DRINKING TOO MUCH
SHUT UP!
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS!
YOU AND YOUR MOTHER ARE SO ALIKE.
ESPECIALLY YOUR TENDENCY TO DRINK, DESPITE A LOW TOLERANCE—
WHAT'S WRONG WITH A MOTHER AND SON BEING ALIKE?
THIS GUY!
THIS GUY!

STOP BLABBERING OVER THERE AND COME DRINK!
だば だば
……
?
だば だば だば だば
SEE DIDN'T I TELL YOU!
HIT
DRINK UP...
THIS—
ISN'T THIS JUST LIKE THE LAST TIME
RYOUICHI?

HIS SLEEPING EXPRESSION LOOKS JUST LIKE THAT OF A CHILD'S
WHAT SHOULD I DO NEXT?
I SHOULD CLEAN UP THE MESS IN THE KITCHEN...
BUT FIRST...
I'LL JUST SLEEP ON THE LIVING ROOM SOFA...
EHE?

.....
BASTARD YOU DIDN'T DRINK ANYTHING DID YOU?
I DRANK!
WANT SOME WATER?
.....
I DON'T NEED ANY!
DO YOU UNDERSTAND WHAT I'M SAYING?
HOW MANY FINGERS AM I HOLDING UP?
JERK!
DON'T JOKE AROUND!
YOU GUYS SHOULD STOP TREATING ME LIKE A LITTLE KID!

I AM A LITTLE KID
I DON'T!
DEFINITELY DO!
YOU DO!
WHO'S INCAPABLE OF LOOKING AFTER HIS OWN MOTHER! STUPID AND DUMB...
I'M A TOTALLY USELESS IDIOT!
RYOUICHI —?

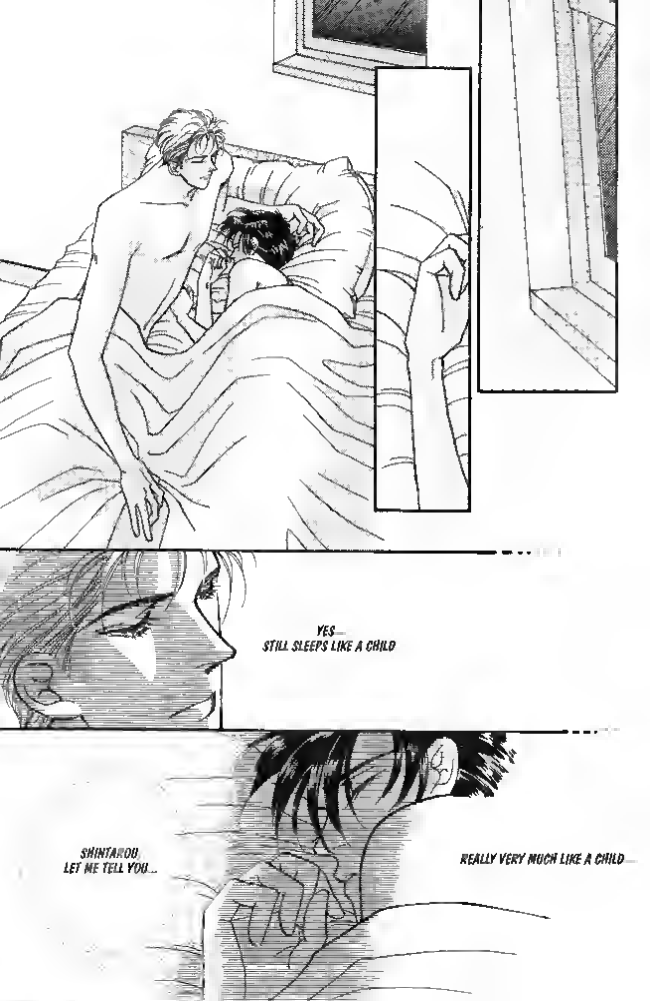
MY MOM...
SHE CRIED AND SAID SHE'S SO LONELY BY HERSELF,
BUT SHE STILL HAS ME ..
I'VE ALWAYS BEEN BY HER SIDE...
クシャ
YET, SHE STILL SAYS SHE'S ALL ALONE...
LONELY...

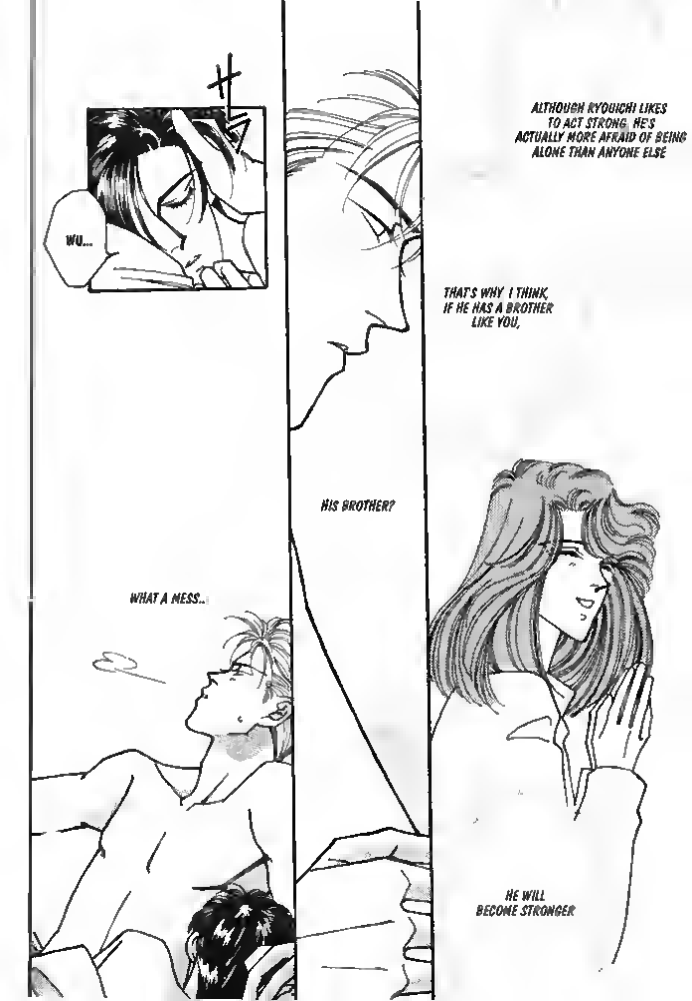
HOW CAN SHE SAY THAT...
WHAT DOES THAT MAKE ME...
IT DOESN'T MATTER EVEN IF I DISAPPEAR...
DO YOU WANT TO COME TO ME?
?
I WANT YOU ..

I'M SAYING I NEED YOU.
DO YOU UNDERSTAND WHAT I'M SAYING?

WHAT YOU JUST SAID...
IS IT TRUE?
HN?
HA...
YOU...
NEED ME...
IT'S TRUE.

I WANT YOU...
RYOUICHI...
I LIKE YOU
I LIKE YOU


YES—
STILL SLEEPS LIKE A CHILD
SHINTAROU,
LET ME TELL YOU...
REALLY VERY MUCH LIKE A CHILD...


WU...
ALTHOUGH RYOUICHI LIKES TO ACT STRONG, HE'S ACTUALLY MORE AFRAID OF BEING ALONE THAN ANYONE ELSE
THAT'S WHY I THINK, IF HE HAS A BROTHER LIKE YOU,
HIS BROTHER?
WHAT A MESS..
HE WILL BECOME STRONGER

ズキズキズキズキズキ
WHEN DID I GET BACK TO MY ROOM ..
WHAT A HEADACHE!
HA ..
WHAT A MAJOR HANGOVER...
!?
おっと!?
HN?...

なに考えてんだ
WHAT EXACTLY ARE YOU THINKING?
THIS THIS. THIS.
ズキ〜ン
MY HEAD HURTS SO MUCH!
HAHA!
DRINKING SO MUCH WHEN YOU'RE STILL UNDER AGE ISN'T A GOOD IDEA!
キッ
WHAT DID YOU DO TO THIS UNDER AGED PERSON THIS TIME
OLD MAN?!
THANK YOU FOR ALLOWING ME TO ENJOY A GREAT MEAL.

HOW COME WE ALWAYS DO THIS SORT OF THING?
THIS SORT OF ALCOHOL INDUCED SEX...
LET'S CLARIFY, IT WAS YOU WHO SEDUCED ME!
I DON'T WANT THERE TO BE ANY MISUNDERSTANDINGS...
BACKS UP
THE ONE WHO IS PRONE TO ALCOHOL-INDUCED SEX IS YOU!
LAST NIGHT YOU WERE SO CANDID AND ADORABLE!
THAT HURTS!
STOP TALKING CRAP
GET OUT OF HERE!!

SAY NO MORE
SAY NO MORE
SAY NO MORE!
YAAAH!!
ウィ...
.....?
WHAT ?
I SAID THIS BEFORE, DIDN'T I?
YOU SHOULD STOP SUPPRESSING EVERYTHING. CRY WHEN YOU WANT TO CRY. THAT'S BETTER FOR YOU, RYOUICHI.
I CRIED LAST NIGHT? IN FRONT OF THIS GUY?
I CRIED IN FRONT OF THIS GUY?
I WILL LISTEN TO YOUR PROBLEMS LIKE AN ADULT

SO, NEXT TIME,
I HOPE NOT TO SEE YOUR WEEPY FACE
ニッコリ
YOU BIG JERK!!
バフッ
GET OUT!
ヒョイ
HOW COULD I CRY IN FRONT OF SOMEONE ELSE? THIS HAS NEVER HAPPENED BEFORE. IT'S SO STRANGE. WHAT'S WITH ME?
NOW'S IT POSSIBLE?
OH YEAH, RYOUICHI...
ガチャ

HERE?
?
..!
BE CAREFUL ABOUT IT!
WHAT?!
NO I HAVE TO TELL YOU THIS HERE
YOU'RE SO ANNOYING!
HERE
PAIC
YAAAAH!!
KISS MARK
SHINTAROU!
I'M GOING TO KILL YOU!
SO ANNOYING. WHAT'S RYOUICHI SCREAMING SO LOUDLY ABOUT?
OW. WHAT A HEADACHE!
SO SCARY

NO MATTER WHO YOU LIKE,
LOVE IS MORE IMPORTANT.

URL http://ob-session.org
IRC #yaoiradaz@irc.rizon.org

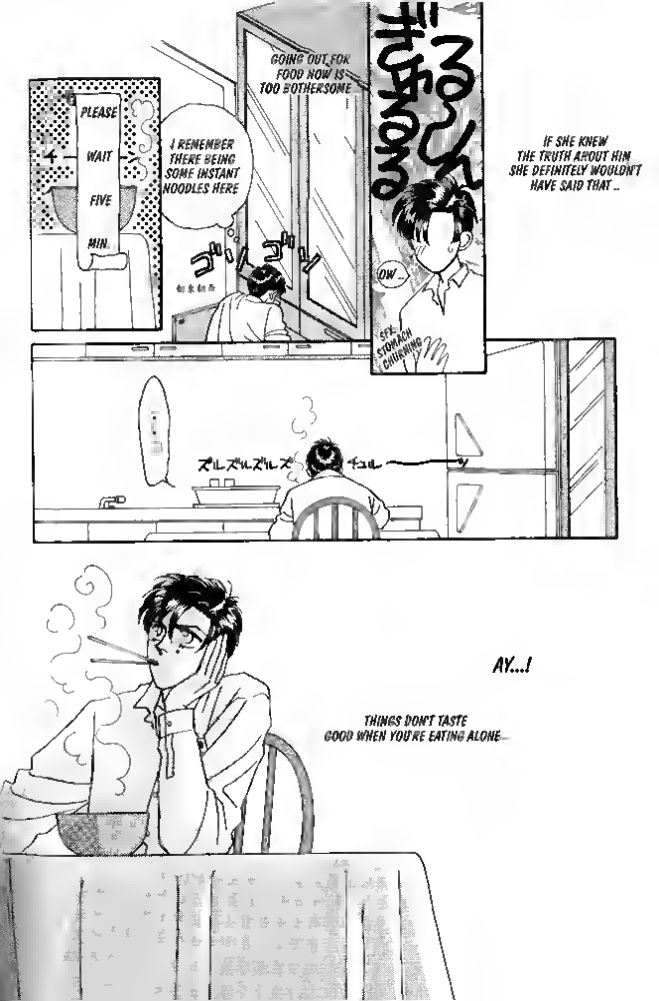
IF YOU BOUGHT THIS YOU WERE FOOLED
#YAOIRULEZ@IRC.RIZON.NET || #YAOIRULEZ@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Shake Up Me

SCANS: BELETH
TRANSLATION: TURANDOT
EDITS: ESMIUX
QC: TEXASJIN , AHIKU
HTTP://WWW.O-SESSION.COM

I'M HOME...
OH... THAT'S RIGHT...
NO ONE'S HOME.
YOU SURE IT'S OK, RYOUICHI?
MOM EMBARKED ON HER EIGHT-DAY EUROPEAN HONEYMOON TODAY.
SHE'S PROBABLY STILL ON THE PLANE.

BUT YOUR MOTHER IS WORRIED ABOUT YOU!
I KNOW ALREADY!
I'M NOT A LITTLE KID
OH, AND AND...
DON'T OPEN THE DOOR FOR STRANGERS!
YOU HAVE TO EAT WELL!
MAKE SURE THE DOOR AND WINDOWS ARE LOCKED, AND THAT THE STOVE AND ELECTRICAL CIRCUITS ARE ALL TURNED OFF!
HURRY UP AND GET GOING!
NE'S YOUR BROTHER NOW!
YOU GUYS NEED TO GET ALONG, RYOUICHI!
WHY WOULD I GO TO THAT GUY...
IF YOU HAVE ANY ISSUES JUST GO ASK SHINTAROU FOR HELP!
OH!
YOU GUYS NEED TO GET ALONG, RYOUICHI!
REALLY WHY DOES MOM TRUST THAT SHINTAROU GUY SO MUCH!


PLEASE
WAIT
FIVE
MIN.
I REMEMBER THERE BEING SOME INSTANT NOODLES HERE
GOING OUT FOR FOOD NOW IS TOO BOTHERSOME
ぎゅるるる
OW...
SFX: STOMACH GRUMBLING
IF SHE KNEW THE TRUTH ABOUT HIM SHE DEFINITELY WOULDN'T HAVE SAID THAT...
ズルズルズルズ
チュル
AY...!
THINGS DON'T TASTE GOOD WHEN YOU'RE EATING ALONE...

IF I'D KNOWN I WOULDN'T HAVE COME OUT
AH SO BORING
ON SUNDAY THE STREETS ARE ALWAYS FILLED WITH FAMILIES OR COUPLES GOING OUT
大川和自行車行
SUCH A COOL BIKE! BUT IT'S TOO EXPENSIVE FOR A HIGH SCHOOL STUDENT...
AH THAT BIKE STILL HASN'T BEEN SOLD
RYOUICHI
DON'T SPEND IT CARELESSLY!
I'M GIVING YOU 100,000 YEN IN CASE OF EMERGENCIES.

THE BIKE I'VE WANTED FOR SO LONG...
ゴックン
HEHE!
100 000 YEN ..
HOW WILL I GET THROUGH THIS ONE?
BUT GETTING A BIKE IS NOT A CRIME
DON'T SPEND IT CARELESSLY!
OUCH!
ONLY 7 100 YEN LEFT GOTTA THINK OF SOMETHING BEFORE MOM GETS BACK!

DING DONG!
SFX SCHOOL BELLS
DING DONG!
THE WEATHER'S NOT BAD
I'LL GET TO RIDE THE BIKE AFTER SCHOOL!
TODAY'S LESSON ENDS HERE
NOW, PLEASE PASS UP THE TEXTBOOK FEE FROM THE BACK TO THE FRONT.
EH?
TEXTBOOK FEE?!
7,000 YEN?!
DIDN'T THEY ANNOUCE IT LAST SATURDAY? WE HAVE TO TURN IN 7,000 YEN FOR NEW TEXTBOOKS.
WHAT TEXTBOOK FEE?
ONLY 100 YEN LEFT. I COULDN'T EAT LUNCH OR DINNER TODAY
DAMN IT!
I'M SO HUNGRY!
EVEN IF I HAVE THE BIKE, I HAVE NO STRENGTH BECAUSE I'M TOO HUNGRY.
MAYBE I REALLY AM A BIG IDIOT..
NO WAY?!

WHY ARE YOU HERE?
YOU'RE STILL SO COLD CAN'T I COME AND SEE MY CUTE LITTLE BROTHER?
WHY ARE YOU SITTING THERE?
UGH!
SHINTAROU!
WHO... WHO'S YOUR CUTE LITTLE BROTHER!!
EH? THIS BIKE IS REALLY COOL. IS IT AMERICAN?
UH... YEAH—
DID YOU BUY IT?
YE.. YES..

WHAT LUCK, DINNER IS TAKEN CARE OF!
OK!
THEN LET'S GO EAT, MY TREAT
OH...
HM? NO, NOT YET
BY THE WAY HAVE YOU HAD DINNER YET?
OH
SHIT!
I WANT SOME RAMEN!
(RAMEN=NOODLES)
THAT WAS TOO EASY...
HM—THIS ISN'T LIKE RYOUICHI
?
AH... SOOOO GOOD!

THIS GUY!
BUT YOUR MOM WILL DEFINITELY THINK YOU RE ACTING WEIRD
IT'S OK IF YOU DON'T TELL ME
THIS ..
NO NOTHING.
RYOUICHI, WHAT ARE YOU HIDING?
WHAT ARE YOU LOOKING AT?
ARE YOU MAD THAT I ATE THREE BOWLS OF RAMEN?
味噌拉麵
醬油拉麵
海爭
五米
HAHA...!!
SO THAT'S IT...
HAHA
I DON'T
YOU DO!
STOP LAUGHING!
YOU MUST THINK I'M A BIG IDIOT!
I JUST THINK YOU ARE ADORABLE, THAT'S ALL.

かあ!
THEN DO YOU WANT TO EAT OVER AT MY PLACE EVERYDAY?
OF COURSE NOT!
I DON'T NEED IT!
HAVING NO CASH ISN'T VERY CONVENIENT I'LL GIVE YOU 10 000 YEN FOR NOW
RYOUICHI ..
DON'T DO ANYTHING THAT WILL WORRY YOUR MOM
SO MANIPULATIVE ..
HE KNOWS THAT I WOULDN'T ARGUE WHERE MOM IS CONCERNED AND SAID THAT ON PURPOSE

HE'S SO LATE!
1
7
OK THEN COME OVER TO MY PLACE TOMORROW AFTER SCHOOL FOR DINNER
HE'S THE ONE WHO WANTED ME TO COME OVER FOR DINNER SHEESH...
MAKE SURE YOU COME!
FIVE MORE MINUTES AND I'M LEAVING
SORRY!
HAVE YOU BEEN WAITING LONG?

WHEN DID YOU GET HERE?
HOURS?
WHAT?
I DIDN'T WANT TO MISS DINNER!
DO YOU KNOW HOW MANY HOURS I'VE BEEN WAITING?
SO SORRY THE MEETING WENT OVERTIME...
WHAT D'YA MEAN HAVE I WAITED LONG?
SORRY...
(SPY-DOOR CLOSING)
PA-TAH
AH—
NO PROBLEM.
WHY DON'T YOU GIVE ME YOUR SHARE OF SUSHI TO MAKE UP FOR BEING LATE!
SINCE I WAS RUNNING LATE I BOUGHT SOME SUSHI

WHAT'S THIS?
THESE ARE KEYS TO MY APARTMENT
USE THESE TO COME AND GO AS YOU LIKE, SO YOU DON'T HAVE TO WAIT FOR ME ANYMORE
I DON'T WANT YOUR KEYS
JUST TAKE THEM
OTHERWISE, I'D BE WORRIED ABOUT YOU
YOU'RE TREATING ME LIKE A CHILD AGAIN!
YOU KNOW I DON'T...
LOW VOICE
HOW WOULD I KNOW THAT...

ARE THINGS GOING REALLY WELL IN MR. SATSUSEN'S LIFE LATELY?
WHY DO YOU ASK?
YOU SEEM TO BE IN A VERY GOOD MOOD LATELY..
MR. SATSUSEN HERE ARE THE TEN COPIES YOU ASKED FOR
I THOUGHT PERHAPS YOU'D GOTTEN A NEW GIRLFRIEND..
WELL.. HOW DO I PUT THIS..
AH...SO EASY TO READ
EH! IS IT TRUE? NO WAY!
YOU HAVE SO MANY ADMIRERS IN THIS COMPANY!
IS SHE FROM THIS SAME COMPANY?
THANKS
WHY ARE YOU STARING AT ME? IT'S DISTURBING
"IN A VERY GOOD MOOD" EH?

OH I UNDERSTAND
I'VE EXPERIENCED THAT MYSELF
IT'S JUST THAT THIS IS BETTER THAN EATING BY MYSELF AT HOME
NO!
IS IT REALLY THAT GOOD?
I'M LOOKING AT HOW YOU SEEM TO BE ENJOYING YOUR FOOD SO MUCH
OH YEAH HE'S ALWAYS LIVED WITH ONLY HIS FATHER TOO..
JUST LIKE ME..
DIDN'T I SAY IT'S GOOD?
TEAR DROPS
ARE YOU TRYING TO COMPLIMENT ME?
UH... IT'S VERY GOOD! IT'S REALLY VERY GOOD CONSIDERING IT WAS MADE BY A GUY WITH SUCH AN ANNOYING PERSONALITY

カチッ
ガチャ
WHY ARE YOU HERE?
THIS IS MY HOME!
NO, THAT'S NOT WHAT I MEAN
TODAY'S SATURDAY. NON-WORKING DAY!
H'
OH YEAH!
AH, YOU SCARED ME FOR A MINUTE THERE!

HOW COME YOU ARE HERE AT THIS TIME?
IT'S JUST PAST ONE RIGHT NOW
Ah
CAN'T I COME DURING THE NOON BREAK?
OF COURSE YOU CAN. I WELCOME YOUR COMPANY!
HAVE YOU HAD LUNCH YET?
NOPE
HN
WANT SOME FRIED RICE?
ALRIGHT THEN
DID MY MOM ASK YOU TO DO THIS?
WHAT?
IT'S BECAUSE SHE ASKED YOU TO.
THAT'S WHY YOU'RE LOOKING AFTER ME

DING
SFX:DOORBELL RINGS
DONG
WHAT'S GOING ON?
I SUDDENLY FELT A SENSE OF JOY
BECAUSE YOU'RE RYOUICHI...
I'D LOOK AFTER YOU WITHOUT YOUR MOM ASKING
AH!
カタ…
WHO COULD THIS BE?

WHAT THE HELL AM I THINKING ABOUT?
ガチャ
AH, MICHIKO
GOOD AFTERNOON!
MOTHER COOKED A LOT OF FOOD AND SHE WANTED ME TO BRING OVER SOME
FOR YOU
SORRY FOR THE TROUBLE
ヒョイ
NOT AT ALL
YOU HAVE A GUEST?

EH? HAVE I MET HIM BEFORE...?
LET ME INTRODUCE YOU GUYS
THIS IS MY COUSIN, SATSUSEN MICHIKO
SHE'S A FIRST YEAR IN HIGH SCHOOL
AND... THIS IS...
YOU SHOULD'VE MET ALREADY AT THE WEDDING
OH YEAH..
I KNOW
HE'S THE SON OF YOUR FATHER'S NEW WIFE.
WHAT'S WITH THIS GIRL?

NO MATTER HOW I TRY, YOU DON'T EVER RESPOND TO ME.
HOW COME HE CAN COME HERE AND HAVE MEALS SO CASUALLY?
HOW COME?
MICHIKO?
SHIN, WHAT'S HE DOING HERE?
カリタリ
I'M GOING HOME.
YOU GUYS CAN DO WHATEVER YOU WANT!
RYOUICHI?
YES!
GO BACK TO YOUR BELOVED MOTHER!

BROTHERS?!
HOW DARE YOU SAY THAT WHEN YOU AND SHIN HAVE NO BLOOD TIES!
LEAVE NOW!
WHAT'S WRONG WITH BROTHERS HAVING LUNCH TOGETHER?
I'VE WANTED TO ASK THIS FOR A WHILE
SFX: SLAP
PA!
MICHIKO!
.....!

AREN'T YOU GOING AFTER HER?
HM?
SFX: FOOT STEPS
PA-TA PA-TA!
SFX: DOOR SLAM
PA!
WHY...
MICHIKO!
SHIN, YOU BIG IDIOT!
SO COLD
IF SHE LIKES YOU SO MUCH, WHY DON'T YOU RESPOND TO HER?
THAT GIRL LIKES YOU DOESN'T SHE? SO MUCH SO THAT SHE'S EVEN JEALOUS OF A GUY
.....
THEN, WHAT ABOUT YOU...?

I'VE TOLD YOU BEFORE THAT I WANTED TO DATE YOU. DIDN'T I?
I MEANT IT THEN AND NOW
IT'S NONSENSE!
DID YOU THINK I WAS JOKING?

WHAT'S THE ADULT SAYING TO THE KID?
YOU CALL YOURSELF A KID AT A TIME LIKE THIS? THAT'S PRETTY UNDERHANDED RYOUICHI.
!
LET ME GO!
I WON'T!
I SAID, LET ME GO!
WHY ME?!
YOU COULD LIKE ANYBODY. WHY DOES IT HAVE TO BE ME, A BOY...?

I ONLY LIKE YOU...
I DON'T WANT ANYONE ELSE...
STOP JOKING AROUND!
I REALLY CAN'T STAND YOU!
YOU'RE LYING
YOU ...!
YOU BASTARD
ああああ

ドン!!
!
YOU'RE LYING.

HE'S SEEN...
THROUGH MY HEART...
HOLDING ON TIGHTLY

THAT NIGHT...
WAS THE FIRST TIME...
THAT I WILLINGLY CHOSE NOT TO GO HOME...

NO MATTER WHO YOU LIKE,
LOVE IS MORE IMPORTANT.

CHAPTER
第 4 話

SECRET

IF YOU BOUGHT THIS YOU WERE FOOLED
#YAOIRULEZ@IRC.RIZON.NET | #YAOIRULEZ@IRC.IRCHIGHWAY.NET
SCANS: BELETH
TRANSLATION: TURANDOT
EDITS: ESIMUX
QC: TEXASJIN, AHIRU
HTTP://WWW.OB-SESSION.ORG

WHAT DO I DO? I JUST CAN'T SEEM TO CALM DOWN...
BORROWED SHINTAROU'S SHIRT. THE SIZING IS OFF
HERE COFFEE
WHAT'S WRONG? YOU'VE BEEN OUT OF IT FOR A WHILE.
NO... NOTHING!
GOOD, IF IT'S NOTHING
77

UWAH!
I CAN'T CONTROL IT ANYMORE!
I FINALLY... WITH THIS GUY
SNEAKS A PEEK
DANGEROUS IMAGININGS!
UWAH!
I.. MAYBE .. I'M REALLY PERVERTED..
I CAN'T STOP THINKING ABOUT LAST NIGHT
WU—
IT DOESN'T SEEM BAD NO MATTER HOW I LOOK AT IT
WAH!
WHAT THE HELL AM I THINKING ABOUT!
WAH!
?

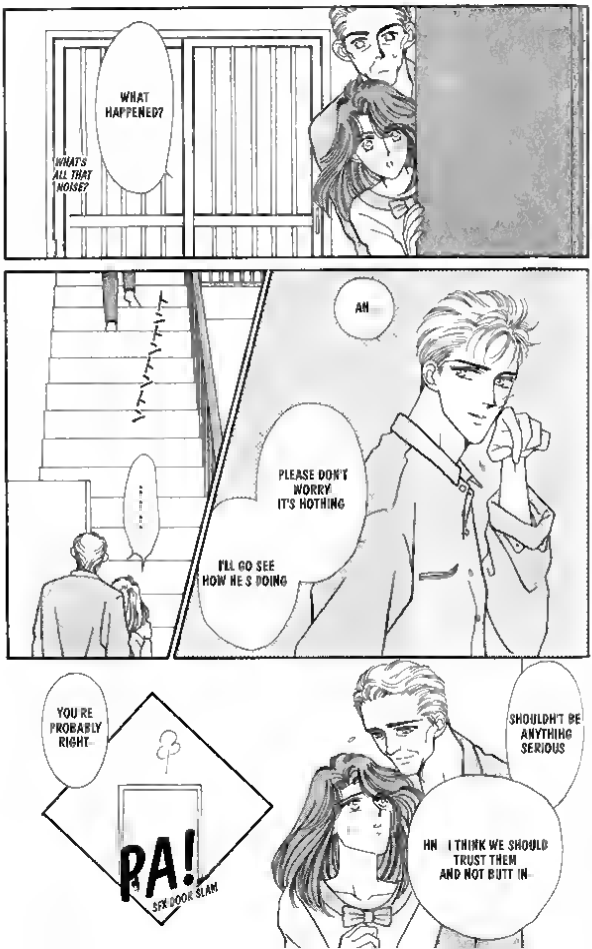
MOM AND DAD ARE RETURNING FROM THEIR HONEYMOON TODAY
IT'S ABOUT TIME TO GO TO YOUR HOUSE
AH...OK
YOU AND SHINTAROU HAVE TO GET ALONG RYOUICHI!!
ズキッ
NERVOUS
WHAT SHOULD I DO..
AND WHAT DOES SHINTAROU THINK ABOUT THIS?
ALTHOUGH HE'S ACTING NORMAL...

PRESENTS PRESENTS! ♡
I BOUGHT A LOT SO HURRY UP AND OPEN THEM!
THIS ONE IS FOR SHINTAROU
THIS ONE IS FOR RYOUICHI
THERE'S A BIKE I'VE NEVER SEEN BEFORE BY THE DOORWAY...
HERE IT COMES!
カサ
OH YEAH— RYOUICHI!
YES?
UH... THAT'S...

THAT'S MY GIFT TO RYOUICHI
EH?!
WAIT A MINUTE WAIT A MINUTE!
IT'S TO CELEBRATE OUR BECOMING A FAMILY
RIGHT RYOUICHI?
UH— UM—
I'VE ONLY SPOKEN OF IT WITH SHINTAROU...
OH...
SO THAT'S WHY!
THIS MATTER...

COME OVER HERE FOR A SEC.
NH?
?
WHAT'S GOING ON?
WHAT DO YOU MEAN...?
YOU'RE TRYING TO COVER FOR ME ABOUT THE BIKE DON'T DECIDE TO DO SOMETHING LIKE THAT ON YOUR OWN!
COULD IT BE THAT...
OH, YOU'RE TALKING ABOUT THAT.
MY DAD HAD MENTIONED THAT HE WANTED TO GIVE YOU A PRESENT, AND I THOUGHT THE BIKE WOULD BE PERFECT. .
AND, INSTEAD OF IT COMING FROM ME, I THOUGHT IT'D BE BETTER IF IT WERE A GIFT FROM MY DAD.

DIDN'T YOU WANT TO AVOID UPSETTING YOUR MOM TOO?
SO, YOU DISCUSS EVERYTHING WITH YOUR DAD, IS THAT IT?—
!
PA
SLAP!
YOU BIG IDIOT!
PA-TA
PA-TA
PA-TA
SIX RUNNING STEPS


WHAT HAPPENED?
WHAT'S ALL THAT NOISE?
トントントントン
AH
PLEASE DON'T WORRY IT'S NOTHING
I'LL GO SEE HOW HE'S DOING
YOU'RE PROBABLY RIGHT
PA!
SFX DOOR SLAM
SHOULDN'T BE ANYTHING SERIOUS
HN I THINK WE SHOULD TRUST THEM AND NOT BUTT IN

RYOUICHI...

IF YOU BELIEVE I DON'T CARE ABOUT YOUR FEELINGS
THERE'S NOTHING I CAN DO ABOUT THAT...
SORRY...
I'M TRULY SORRY...
PERHAPS IT'S TOO LATE AND YOU WON'T FORGIVE ME...

WELL, I GUESS I'LL LEAVE NOW...
.....
EH?
WAIT!
SFX DOOR OPENING
SHIN...!

RYO
ICHI...
THE TRUTH IS
DEEP DOWN I KNOW...
I KNOW THAT
YOU DID IT FOR ME...

COMPARED TO YOU I'M DEFINITELY LIKE A LITTLE KID...
EVEN OUR PHYSIQUES ARE SO DIFFERENT
I KNEW YOU DID IT FOR ME...
BUT...
YOU MUST THINK I'M SO USELESS!

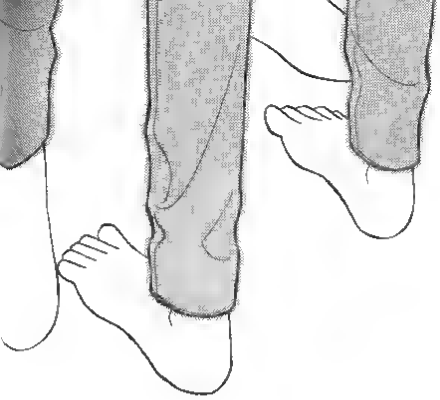
DESPITE THIS I'M STILL A GUY...
I DON'T LIKE TO BE BELITTLED...
I...
THAT'S HOW I FEEL...
UH...

YOU MUST THINK I'M TALKING NONSENSE
I DON'T THINK THAT
YOU DON'T HAVE TO PRETEND!
I'M NOT.
I'M VERY HAPPY

I'M VERY HAPPY THAT YOU ARE WILLING TO SHARE YOUR INNER THOUGHTS WITH ME...
I'M TRULY VERY HAPPY!
HAPPY OVER SUCH THINGS—
YOU ARE YOU AN IDIOT?
THIS SORT OF THING ISN'T A BIG DEAL.
I'M TRULY VERY HAPPY!

QUIT BEING SO CONFIDENT...
YOU IDIOT
JUST NOW...
SORRY FOR SLAPPING YOU JUST NOW...
ALTHOUGH I STILL TALK TOUGH...

I KNOW THAT MY HEART
IS SLOWLY GRAVITATING
TOWARD SHINTAROU



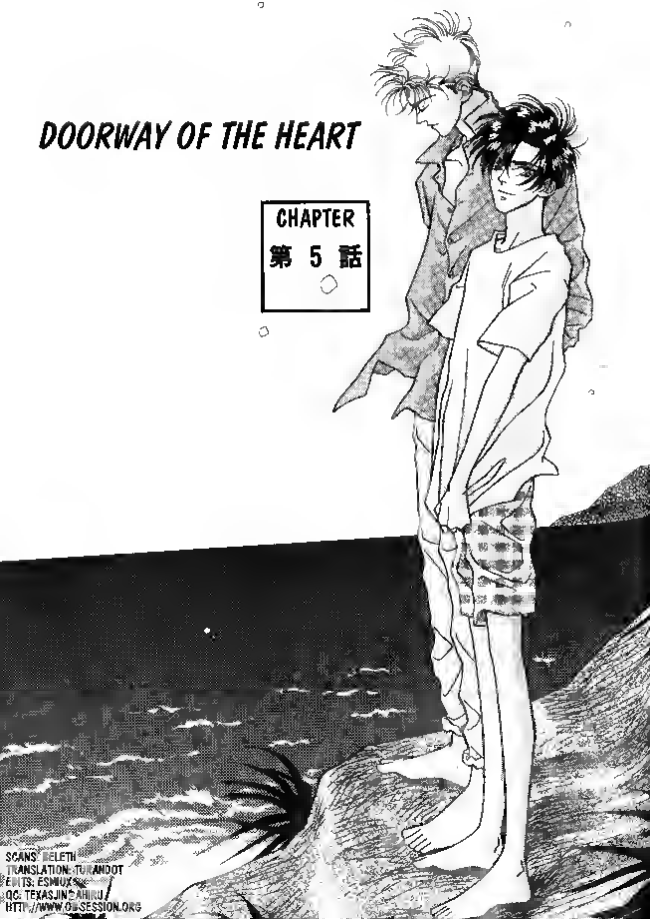
WNAT WILL NAPPEN
TO ME IN TNE FUTURE...?

OB-SESSION
IS ALLOWED
NO MATTER WHO YOU LIKE,
LOVE IS MORE IMPORTANT.
URL: http://ob-session.org
IRC: #yaoirulez@irc.ircnet.or.kr || #yaoirulez@irc.ircnightwatch

IF YOU BOUGHT THIS YOU WERE FOOLED
#YAOIRULEZ@IRC.RIZON.NET || #YAOIRULEZ@IRC.IRCHIGHWAY.NET

DOORWAY OF THE HEART

CHAPTER
第 5 話



SCANS: BELETH
TRANSLATION: TURANDOT
EDITS: COMUZ
QC: TEXASJINCAHILL
HTTP://WWW.OBSESSION.ORG

WELL, I'M GONNA GO AHEAD FIRST
SORRY
AH WE'RE THE ONE'S IN CHARGE OF CLEANING
IT'S SATURDAY FINALLY BUT I'M IN SUCH A BAD MOOD
WAIT UP!
HURRY UP, HURRY UP!
THE CAUSE IS WHAT HAPPENED THIS MORNING
LATE LAST NIGHT I GOT A CALL NOTIFYING ME THAT YOUR UNCLE IN OKAYAMA HAS FALLEN ILL.
I MUST GO VISIT HIM AND MOST LIKELY WON'T MAKE IT HOME TONIGHT YOU'LL HAVE TO BE HOME ALONE AGAIN...
STAND UP!
STAND STRAIGHT!
BOW!

HM...WHY DON'T I ASK SHINTAROU TO COME OVER AND KEEP YOU COMPANY TONIGHT...
I'M NOT A CHILD, YOU KNOW!
ガタン
NOT APROBLEM IT'S ONLY FOR ONE NIGHT
SORRY RYO-UICHI
I'M REALLY SORRY FOR THIS...
RYOUICHI
MOM SEEMS VERY HAPPY
I'VE NEVER SEEN SUCH A HAPPY SMILE ON HER FACE BEFORE
I'M FULL...
I'M GOING TO SCHOOL NOW...
カタン

I REALLY DON'T WANT TO GO HOME...
THE WAY I'M BEHAVING... AM I STILL JEALOUS?
WHERE CAN I GO...
!
ドキッ

I'VE COME HERE AGAIN
AND WHAT SHOULD I SAY..
BUT WHAT SHOULD I DO..
カチャ
咯嚓！
ばったり
!?
DON'T COME OUT ALL OF A SUDDEN!
RYOUICHI?!
WHAT ARE YOU DOING HERE?
UH I WAS IN THE NEIGHBORHOOD..

HEY! YOU PROMISED TO TAKE ME HOME!
I KNOW!
SHIN!
HOLD ON THERE!
AH MICHIKO
WHY DON'T YOU GO INSIDE AND WAIT FOR ME I'LL BE BACK SOON
I'M GOING TO TAKE MICHIKO HOME
WE CAN GO NOW
SHIN, HURRY UP!
HN!
THAT GIRL REALLY HAS A STRONG PERSONALITY...

I CAME HERE... I'VE BEEN STARING AT THE TV IN A DAZE... WHAT AM I DOING?
FIRST OF ALL, WHAT WAS I PLANNING TO DO HERE?
TO TELL HIM ABOUT MOM AND THEN HAVE HIM CONSOLE ME?
ぶるるる
が
ばっ

I'M BACK
HEY. WHERE ARE YOU GOING?
I'M GOING HOME.
LET GO OF ME
SO TOTALLY STUPID! I NEED TO GO HOME!
RYOUICHI...
YOU'VE ALREADY WAITED THIS LONG...
STOP BEING ANNOYING! I WANT TO GO HOME!
IS THERE SOMETHING YOU WANT TO TALK TO ME ABOUT?
THERE'S NOTHING!
LET ME GO!

WHAT RIGHT DO YOU HAVE TO SAY THAT AS IF YOU KNOW EVERYTHING ABOUT ME?!
YOU'RE LYING
YOU DON'T KNOW ANYTHING!
WHAT DID YOU SAY?
RYOUICHI ?

RYO UICHI..
RYOUICHI...
ANNOYING DAMN IT!
DON'T TOUCH ME!
LEY GO OF ME!
RYO UICHI...
... WHY...?
EYEN I DON'T KNOW MY OWN FEELINGS WHY WHY DO YOU SEE INTO MY HEART
KNOW MY FEELINGS EVERY TIME...?

WHY DO YOU KNOW ME SO WELL...
YOU'RE TOO CUNNING ..
I KNOW BECAUSE IT'S RYOUICHI
TO BE HONEST...
HEHE
HAHA!
MAYBE IT'S BECAUSE I'M SO OLD!

WHAT ARE YOU SAYING YOU IDIOT!
IT'S ALL YOUR FAULT THAT I'VE BECOME SUCH A USELESS GUY...
USELESS...? WHAT DO YOU MEAN?
I'M SERIOUS
BECAUSE IT'S RYOUICHI, I AM ABLE TO UNDERSTAND...
WHAT...
WHAT ARE YOU SAYING...
がぁぅ

I SIT AND WAIT FOR YOU TO COME HOME LIKE A GIRL!
ISN'T THAT USELESS, LIKE A STUPID IDIOT?!
AND JUST NOW WITH MICHIKO
I WAS JEA...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
AH!

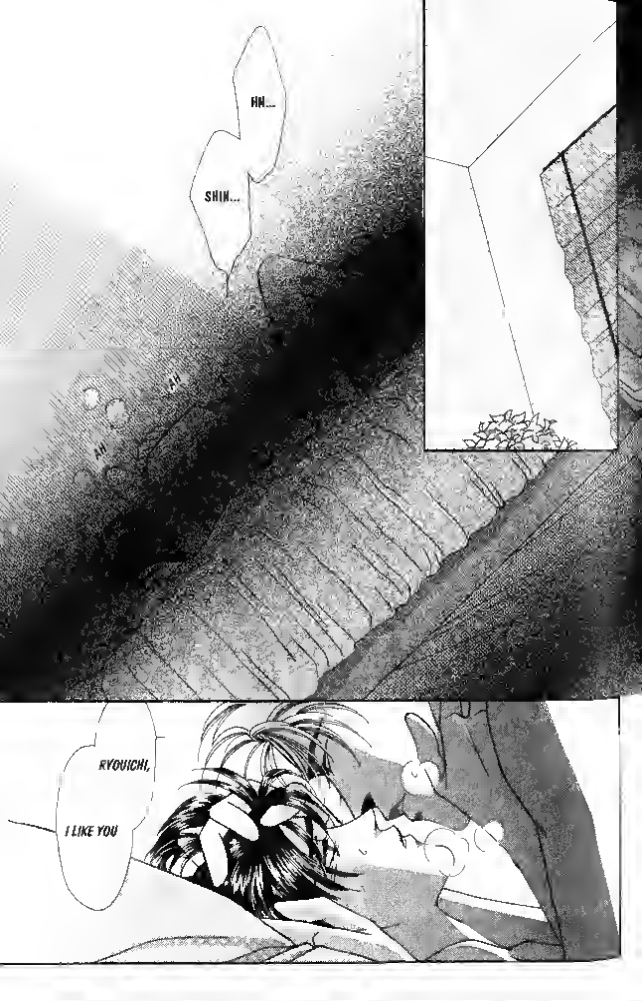
YOU WERE JEALOUS OF MICHIKO, WEREN'T YOU?
ニヤリ
モガ
N...NO!
クス
UWAH!
WHO WOKE TOO EARLY
ボワ!
YOU NEEDN'T WORRY ABOUT THAT SORT OF THING.

AND I DON'T THINK BEING DEPENDENT ON SOMEONE ELSE
IS A SIGN OF WEAKNESS
TAKING IT EASY AND GETTING SOME REST NOW ISN'T WRONG
UP TIL NOW, YOU'VE FOCUSED ON TAKING CARE OF YOUR MOM--
IT'S NOT SHAMEFUL,
AND DEFINITELY DOESN'T MAKE YOU GIRLIE.

HARD TO BELIEVE...

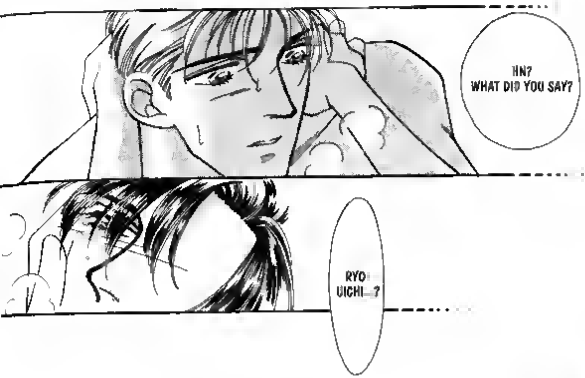
SHINTAROU'S WORDS...

THEY KEEP ECHOING IN MY MIND...


HN...
SHIN...
AH
AH
AH
RYOUICHI,
I LIKE YOU

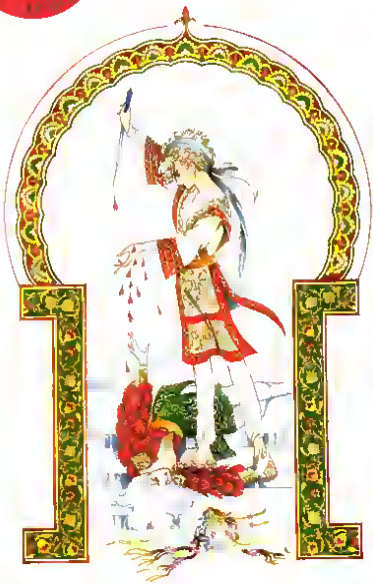
I LIKE YOU...
AH..
NO...
DON'T WORRY.
RELAX...
AH...
AH...!
!

RYOUICHI...
BREATHE IN AND OUT SLOWLY...
SHIN...
SHIN...
—LIKE—


HN?
WHAT DID YOU SAY?
RYO
UICHI...?

I...I LIKE SHINTAROU...

NO MATTER WHO YOU LIKE,
LOVE IS MORE IMPORTANT.



URL http //ob-session org
IRC #yourulez@irc rizon.org

IF YOU BOUGHT THIS YOU WERE FOOLED
#YAOIKULEZ@IRC.RIZON.NET || #YAOIKULEZ@IRC.IRCHIGHWAY.NET

The One Thing

SCANS: RELETH
TRANSLATION: TURANDOT
ADDIOTIONAL TRANS.: LUCIFER
EDITS: ESIMUX
QC: TEXAS JIN, AHRU
HTTP://WWW.QB-SESSION.ORG

SHAKING
I KNEW I WAS SICK THE MINUTE I GOT UP THIS MORNING
ACHOO!
AH—THIS IS LIKE DYING—
KE! (COUGH)
IN A RAGWORM POSITION
I DON'T FEEL LIKE EATING—
HMM ..
IF YOU DON'T EAT, YOU CAN'T TAKE YOUR MEDICINE—
I MADE SOME CONGEE DO YOU WANT ANY?
(RAGWORMS = LARVAE THAT CONSTRUCT A COCOON WHICH THEY CARRY AROUND FOR PROTECTION)
(CONGEE = RICE PORRIDGE)

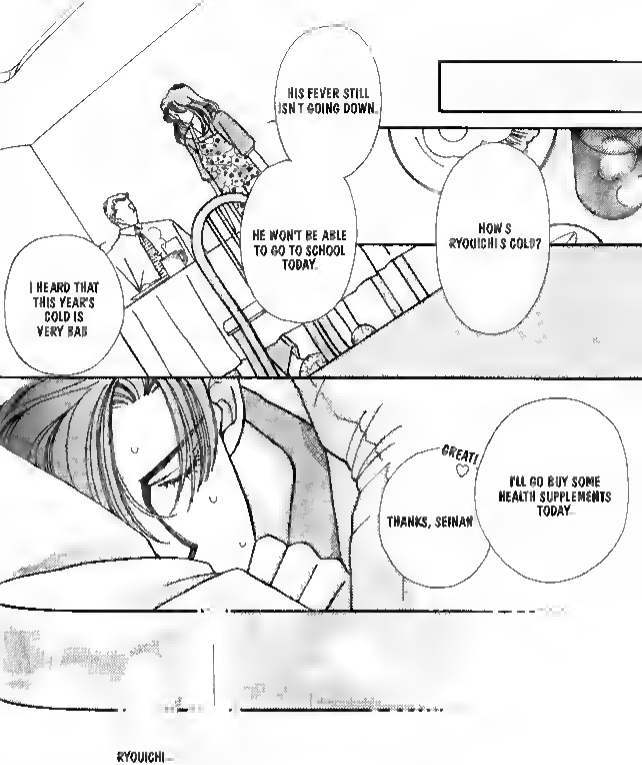
GUSH
I'LL PUT THE MEDICINE HERE DON'T FORGET TO TAKE IT!
HN
LET'S TAKE YOUR TEMPERATURE OPEN YOUR MOUTH
HN
37.5 — NOT TOO HIGH A TEMPERATURE...
BUT MEN TEND TO BE VERY SUSCEPTIBLE TO FEVER
DO YOU FEEL REALLY UNCOMFORTABLE?
HM A LITTLE— MY HEAD HURTS A LOT

MAYBE IT'S DUE TO OVER EXERTION LAST NIGHT!
カアアアア
ドカ!
THAT HURTS!
REALLY CAN'T STAND HIM...
ANGRY KICK!
DON'T SAY STUPID THINGS LIKE THAT!

SORRY
ABOUT WHAT?
WASTING YOUR PRECIOUS SUNDAY..
37 DEGREES EXACTLY.
HN
THE MEDICINE IS STARTING TO WORK.
JUST AS I THOUGHT. YOU REALLY ARE A WORRY WORT.
THERE'S NO NEED TO WORRY ABOUT THINGS LIKE THIS.

THANKS
RYOUICHI
PA-DA!
(SFX-DOOR CLOSING)
REMEMBER TO TAKE THE MEDICINE I GAVE YOU
I KNOW!
ALRIGHT THEN, I'M LEAVING.
HH DRIVE SAFELY
WHY DIDN'T HE COME IN?
I DIDN'T EVEN THANK HIM
YEAH
WAS THAT SHINTAROU JUST NOW?
RYOUICHI!

BUT ANYWAY, THIS IS GREAT!
YOU GUYS ARE GETTING ALONG SO WELL!
THAT KIND OF GETTING ALONG REALLY ISN'T GOOD AT ALL...
WHAT KIND OF QUESTION IS THAT, SILLY BOY? DO YOU HAVE TO ASK?
I HAVE SEINAN, RYOUICHI AND SHINTAROU OF COURSE I'M HAPPY!
THE CONDITION OF YOUR UNCLE IN OKAYAMA IS BETTER THAN EXPECTED
ALTHOUGH I'VE HAD TO NEGLECT YOU WITH SHINTAROU AROUND,
I FEEL MUCH MORE RELIEVED
MOM...
ARE YOU HAPPY?
IT'S LIKE THAT EH
THAT'S GREAT...


HIS FEVER STILL ISN'T GOING DOWN.
HE WON'T BE ABLE TO GO TO SCHOOL TODAY.
I HEARD THAT THIS YEAR'S COLD IS VERY BAD
HOW'S RYOUICHI'S COLD?
GREAT!
THANKS, SEINAN
I'LL GO BUY SOME HEALTH SUPPLEMENTS TODAY.
RYOUICHI...

HOW...?
YOU'RE MY BROTHER. YOU SHOULD BE CONGRATULATING ME!
WHO IS THAT WOMAN?
WE'RE GETTING MARRIED
SHINTAROU?
WHAT...

WHAT ARE YOU SAYING, YOU BASTARD!
IT WAS A DREAM...
AY. THE FEVER'S MAKING ME REALLY WOOZY

KA-DA!
(SFX: STEPPING ON CREAKY WOOD)
EH?
RYOUICHI, YOU CAN GET UP NOW?
HM. I FEEL BETTER THAN THIS MORNING.
I NEED SOME WATER.
YOU SHOULD BE ABLE TO EAT DINNER NOW, RIGHT? AT LEAST EAT A LITTLE.
HM. IF JUST A LITTLE, I SHOULD BE ABLE TO TAKE IT.
WHAT'S THIS?
THAT? SEINAN'S CO-WORKER WANTS TO INTRODUCE SOMEONE TO SHINTAROU.
THAT'S THE PROSPECTIVE MATCHMAKING CANDIDATE!

MATCH-MAKING...?
WHY IS THIS HAPPENING? JUST LIKE THE DREAM!
SO SHINTAROU...
SHINTAROU DOESN'T SEEM INTERESTED BUT SEINAN IS VERY GUNG HO ABOUT IT
HE IS 25 ALREADY, ABOUT TIME TO GET MARRIED
RYOUICHI, DO YOU KNOW ANYTHING?
I'VE ALREADY SAID THIS TO SEINAN IF SHINTAROU'S NOT INTERESTED IT'S BECAUSE HE'S ALREADY GOT SOMEONE IN HIS HEART!
プルプル
I DUNNO I DUNNO
YEAH HE SEEMS LIKE THE VERY POPULAR TYPE
WHAT AM I SAYING?
BUT... BUT I THINK HE ALREADY HAS A GIRLFRIEND...

SHINTAROU IS GOING TO FIND A WIFE...?
THERE'S NO WAY THAT GUY WOULD GET MARRIED!
WHY AM I SO UNEASY ABOUT THIS LIKE AN IDIOT?!
WHY DO I CARE SO MUCH?
BIKU!

HE SAID THAT... BUT...
COULD HE BE WITH SOMEONE ELSE... WITHOUT ME KNOWING...
RYOUICHI,
I LIKE YOU
IT'S VERY POSSIBLE... THAT'S A SCARY THOUGHT...
OH...
IF I THINK CAREFULLY I HAVE YET TO TELL HIM EVEN ONCE...

I'M GOING OUT, BE BACK SOON!
RYOUICHI?!
WHERE ARE YOU GOING?
YET TO TELL HIM ONCE THAT I LIKE HIM

YOU STILL HAVE A FEVER!
AND YOU HAVEN'T HAD DINNER!
WHO COULD THIS BE? IT'S ALREADY 10 PM
DONG, DONG, DONG!
IT'S SO LATE. DID SOMETHING HAPPEN?
IT'S ME...
RYOUICHI?!
WHO IS IT?

YOU WON'T BE GOING TO THE MATCHMAKING, WILL YOU?

HN.
I'VE ALREADY TURNED IT DOWN
SHINTAROU...
RYOUICHI!
ｶﾌｯ!

IDIOT!
QUICK, COME IN!
THE WORLD AROUND ME SEEMS TO BE SPINNING
HUG...
YOUR BODY IS SO WARM!
ﾊｧｰ!
IT'S SO COLD ..SO NICE ..
TAKE THIS!

NO!
DON'T CALL!
I'LL CALL YOUR HOUSE AND THEN TAKE YOU HOME
!
RYOUICHI ?
PLEASE, DON'T CALL...

FATHER...
HE STILL REALLY HOPES THAT YOU'LL GET MARRIED... RIGHT?
OF COURSE YOU'LL HAVE TO GET MARRIED SOMEDAY...
...
WE...
WE'LL HAVE TO GO OUR SEPARATE WAYS SOONER OR LATER...

DO YOU WANT TO LIVE WITH ME?
RYOUICHI...
SHIN—?

DO YOU WANT ME TO MOVE HERE
BECAUSE YOU FEEL SORRY FOR ME?
IF YOU CONTINUE LIVING AT HOME I THINK THERE'LL BE OTHER THINGS THAT WILL MAKE YOU UNHAPPY INSTEAD OF THAT,
WHY NOT...
SHIN...
I DON'T WANT TO SEE YOU SO SAD

IS IT OUT OF PITY
THAT YOU WANT TO LIVE WITH ME?
RYO-UICHI...
THAT'S TOO WEIRD!
WHY DID YOU HAVE TO SAY IT THAT WAY...

DON'T SAY ANY MORE!
I DON'T NEED YOUR PITY!
IT'S NOT LIKE THAT.
I DIDN'T SAY I PITY YOU!
LISTEN TO ME...
I WANT YOU TO BE BY MY SIDE FOREVER!

THIS HAS NOTHING TO DO WITH MY FATHER AND YOUR MOTHER
IT'S BECAUSE I WANT YOU BY MY SIDE FOREVER!
BUT JUST NOW, YOU SAID...
THAT'S BECAUSE THE ADULT IN ME COULDN'T SAY IT SO SHAMELESSLY
I THOUGHT THAT YOU WOULD AGREE MORE EASILY IF I SAID IT THAT WAY

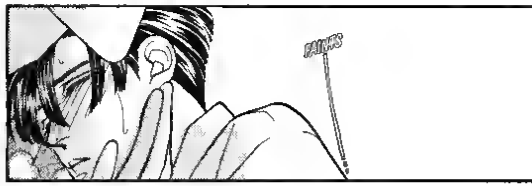
YOU..
SORRY..
I DIDN'T KNOW IT WOULD HURT YOU LIKE THAT...
I'M REALLY SORRY..
YOU BIG IDIOT!
NOW COULD YOU CARE ABOUT SAVING FACE AT A TIME LIKE THIS!
AND TO THINK YOU'RE THE ONE WHO CONSTANTLY SAYS "I LIKE YOU"!
OH...

RYOUICHI...?
YOU WENT TOO FAR! DESPICABLE!
DESPICABLE—
I ACTUALLY CAN'T STOP CRYING OVER THIS..
SHOOT—
RYOUICHI...

SORRY...
I'M SORRY...
SHIN...
SHINTAROU...

SHIM...

RYOUICHI ?
LIKE YOU ..
I LIKE YOU ..
HOW I FEEL...



HAVE I EXPRESSED IT
TO YOU COMPLETELY?

NO MATTER WHO YOU LIKE,
LOVE IS MORE IMPORTANT.
URL http://bl-evolution.org
IRC #yaoi-blue@irc.rizon.org

IF YOU BOUGHT THIS YOU WERE FOOLED
#YAOIKULEZ@IRC.RIZON.NET || #YAOIKULEZ@IRC.IRCHIGHWAY.NET

The One Thing

SCANS: RELETH
TRANSLATION: TURANDOT
ADDIOTIONAL TRANS.: LUCIFER
EDITS: ESMIUX
QC: TEXAS JIN, AHIRU
HTTP://WWW.QB-SESSION.ORG

IF YOU BOUGHT THIS YOU WERE FOOLED!
#YAOIRULEZ@IRC.RIZON.NET. | #YAOIRULEZ@IRC.IRCHIGHWAY.NET

THE LAW OF HAPPINESS

CHAPTER 第 7 話

SCANS: BELETH
TRANSLATION: TURANDOT
ADDIOTIONAL TRANS: LUCIFEIR
EDITS: ESMUS
@CATEXASJINS AHIRU
HTTP://WWW.OBSESSION.ORG

RYOUICHI, ARE YOU LISTENING?
SCREAMING SO LOUD FIRST THING IN THE MORNING...
YES! YES!
SHINTAROU HAD TO CARRY YOU BACK HOME LAST NIGHT!
RYOUICHI!
HOW COULD YOU BE SO RECKLESS?
SORRY,
I WAS BY HIS SIDE AND STILL LET HIM GET THIS WAY...

EH?!
STILL "EH?" IN IT
YOUR HIGH FEVER WOULDN'T GO AWAY AND YOU'D BEEN DELIRIOUS FOR SO LONG...
I REALLY DIDN'T KNOW WHAT TO DO...
ナデ
DON'T...
DON'T MAKE ME SO WORRIED AGAIN...
MOM...
SORRY...

IDIOT WHO DOES IDIOTIC THINGS
I DON'T KNOW WHY YOU RAN OFF TO BOTHER HIM IN THE MIDDLE OF THE NIGHT
BUT PROMISE ME YOU WON'T DO THAT SORT OF IDIOTIC THING AGAIN
DON'T CHANGE THE SUBJECT!
LOWERED VOICE
I'VE GOTTEN DRUNK BEFORE MYSELF
AND SHINTAROU HAD TO PUT YOU TO BED!
ALTHOUGH I'M GLAD THAT YOU GUYS GET ALONG
THIS SORT OF BEHAVIOR TOWARD SHINTAROU IS TOO RUDE!

WOULD SHINTAROU THINK ME BOTHERSOME?
ALTHOUGH I SAY "DON'T TREAT ME LIKE A LITTLE KID" I STILL BEHAVE LIKE ONE
CAN HE TAKE THAT?
BOTHER ..?
DON'T DO ANYTHING THAT WILL BOTHER HIM!
GOT IT?

AND WHEN DID I START TAKING THIS FOR GRANTED?
SHINTAROU ALWAYS TOLERATES MY SENSELESS BEHAVIOR ...
BUT NO MATTER WHEN ...
!
I'M ALWAYS THE ONE WHO SEEKS ATTENTION FROM SHINTAROU,
RELIES ON HIM, GETS MAD AT HIM FOR NO REASON
AY... MAYBE I AM A BIG IDIOT
ガックリ
DEPRESSED
-000
OH BOY... THE MORE I THINK ABOUT IT, THE MORE DEPRESSED I GET...
I HIT THE NAIL ON THE HEAD.

DING DONG!
DING DONG!
SFX: DOOR KNOB TURNING
SHINTAROU...?!
IT'S ME.
I'M COMING IN!
HI!
ARE YOU STILL ALIVE?

RYOUICHI ARE YOU STILL FEELING REALLY SICK?
RYOUICHI?
SFX PA-DA!
WHY AREN'T YOU MAD?
NUH?

I DID SUCH A STUPID THING LAST NIGHT!
ACTUALLY IT'S NOT JUST LAST NIGHT OF TIL NOW I'VE BEEN A CONSTANT PAIN IN THE ASS FOR YOU, HAVEN'T I?
WHY? WHY ARE YOU STILL SMILING AT ME LIKE THAT?
BE ANGRY!
I'VE NEVER THOUGHT OF YOU AS A PAIN IN THE ASS

RYO-UICHI...
YOU STUPID IDIOT!
DO YOU STILL REMEMBER WHAT I SAID LAST NIGHT?
COME LIVE WITH ME!
HEART BEATS FASTER!
I WASN'T KIDDING.
SO I HOPE YOU'LL SERIOUSLY CONSIDER IT TOO

I..
I CAN'T..
I CAN'T GO TO YOUR PLACE..
I'LL PERSUADE MOM AND DAD...
NO, THAT'S NOT IT.
MY FEELINGS ARE THE PROBLEM
YES I LIKE YOU..
BUT I DON'T WANT TO!
DIDN'T YOU SAY
YOU LIKE ME?

IT'S TOO UNFAIR.
I DON'T WANT THAT!
RYO UICHI...
I UNDERSTAND WHAT YOU'RE TRYING TO SAY.
I'M STILL A KID WHO CAN'T DO ANYTHING FOR YOU...
I HATE THAT

BUT THERE'S NO FAIR OR UNFAIR WHEN IT COMES TO LIKING SOMEONE...
I UNDER STAND...
I'LL WAIT FOR YOU
I'LL WAIT PATIENTLY UNTIL YOU SAY YES...

SHIN...
I REALLY WISH...
I COULD BECOME AN ADULT SOON...
SORRY...
BECOME JUST AS ADULT AS SHINTARO...

IT'S ONLY 5:30
SHINTAROU PROBABLY ISN'T HOME YET
I HAVEN'T COME HERE FOR A WHILE..
AH!
IT'S MICHIKO!

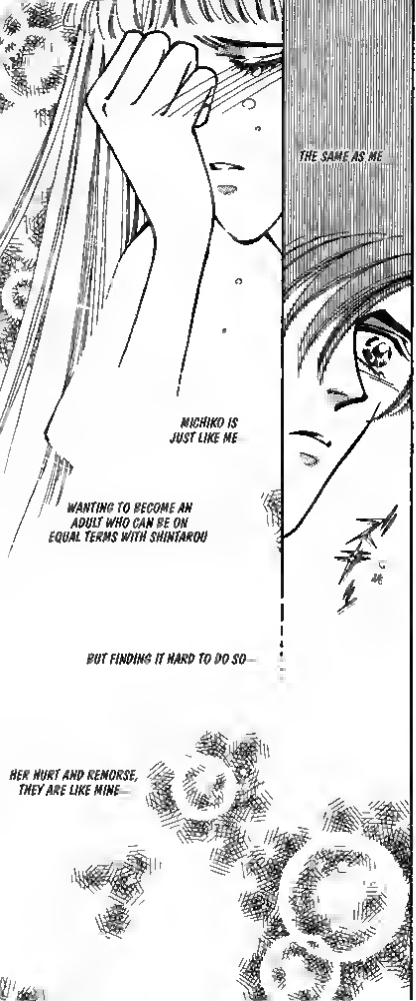
SHINTAROU WON'T BE BACK UNTIL REALLY LATE
.....
!?
DO YOU PLAN ON WAITING UNTIL THEN?
ガチャ!!
WHY DON'T YOU COME IN
KA-CHA
SFX DOOR OPENS

THAT KEY...
HM?
DID SHINTAROU GIVE YOU THAT KEY?
IF YOU HAVE ANYTHING TO TELL HIM JUST LEAVE HIM A NOTE
GIVE IT TO ME...
WHAT?
GIVE THAT KEY TO ME!
HN...

HUH?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IF YOU CAN'T GIVE IT TO ME, LET ME BORROW IT. PLEASE!
I'LL GO MAKE A COPY AND GIVE IT BACK TO YOU!
PLEASE!
THIS EGOTISTICAL PERSON ACTUALLY
WAH!
IT'S HARD TO BELIEVE...
BUT SHE LOOKS SO SAD LIKE THAT—

WHAT THE HECK AM I THINKING?
I HATE OTHER PEOPLE PITYING ME BUT...
ISN'T THIS PITY?
SAD...?!
AH!
!!
SORRY BUT I CAN'T GIVE IT TO YOU
WHY NOT?
I JUST WANT TO BORROW IT! I'M NOT TAKING IT!
I SAID I'D GIVE IT BACK!
IT'S NOT THAT I DON'T TRUST YOU
BUT WHAT IF HE FOUND OUT THAT YOU MADE A COPY WITHOUT HIS PERMISSION?
THAT WOULDN'T BE GOOD!

I LIKE SHINTAROU SO MUCH. I WANT HIM TO LIKE ME, TOO!
I'D DO ANYTHING TO MAKE HIM LIKE ME!
PLEASE!
SO... SO!
DON'T LET HIM FIND OUT!
IF YOU DON'T SAY ANYTHING, IT WON'T HAPPEN!
THAT'S NOT THE PROBLEM!
MICHIKO...
SO, I CAN ONLY ASK FOR YOUR HELP...
BUT SHINTAROU ALWAYS TREATS ME LIKE A CHILD.
HE DOESN'T SEE ME AS A WOMAN.


I...
I WANT TO BECOME A MATURE WOMAN WORTHY OF SHINTAROU AS SOON AS POSSIBLE...
THE SAME AS ME
MICHIKO IS JUST LIKE ME
WANTING TO BECOME AN ADULT WHO CAN BE ON EQUAL TERMS WITH SHINTAROU
BUT FINDING IT HARD TO DO SO...
HER HURT AND REMORSE, THEY ARE LIKE MINE...

HUH? SHINTAROU'S NOT HOME?
ISN'T TODAY SATURDAY?
KA-CHA!
パラ・パラ・パラ
OH WELL, I'LL PASS THE TIME WITH HOMEWORK.
MATH I
SFX: DOOR OPENS
KA-CHA!
HE'S BACK!
WHAT'S TAKING HIM SO LONG...

SHIN?
WHAT'S WRONG?
!
YOU'RE SO LATE! I'M TIRED JUST WAITING FOR YOU!

RYO ICHI

!

SHIN TAROU...?
SORRY...

NOTHING I'M OK.
DON'T WORRY ABOUT IT.
YOU SEEM VERY DOWN
DID SOMETHING HAPPEN?
HOW CAN I NOT WORRY?
DO YOU KNOW HOW BAD YOU LOOK?
I'M GONNA WORRY, OK?!

A GOOD FRIEND OF MINE...
DIED TODAY...

I WENT TO SCHOOL WITH HIM FROM ELEMENTARY THROUGH HIGH SCHOOL...
EVEN AFTER WE STARTED WORKING, WE STILL WENT DRINKING TOGETHER OFTEN...
HE WOULD'VE BEEN A LIFELONG FRIEND...
IT WAS A COLLISION WITH AN ON-COMING CAR...
THE OTHER DRIVER APPARENTLY FELL ASLEEP AT THE WHEEL AND DIDN'T AVOID HIM IN TIME...
DEATH WAS INSTANTANEOUS APPARENTLY...
(HAT?

HE WASN'T A CONSIDERATE FELLOW, HAD A STUBBORN PERSONALITY, HAD TO DO EVERYTHING HIS WAY,
AND WE OFTEN GOT INTO ARGUMENTS...
BUT HE LEFT SO SUDDENLY
I NEVER IMAGINED IT WOULD BE LIKE THIS...
SHIN...
JUST A WEEK AGO, WE WENT OUT FOR A DRINK.
HE TOLD ME HE WAS VERY HAPPY BECAUSE HE'D RECENTLY GOTTEN A NEW GIRLFRIEND...

BUT...
TODAY I SAW HIM LYING IN THE HOSPITAL BED...
I COULDN'T BELIEVE...
I COULDN'T BELIEVE THIS WAS REAL...
.....?
SHIN...

YOU HAVE ME...
YOU HAVE ME BY YOUR SIDE...
I'LL ALWAYS
ALWAYS BE BY YOUR SIDE
SHINTAROU

SFX: LID CLOSING
PA!
STUPEFIED
RICE COOKER
COOKING DINNER FACING CHALLENGES
YOU JUST HAVE TO PRESS THIS
BEEP!
IF WE WAIT FOR YOU, I THINK WE MIGHT BOTH DIE OF HUNGER TOGETHER
WO!
CAN'T ARGUE WITH THAT!
THAT'S ENOUGH I'LL TAKE CARE OF THE REST
I CAN DO IT! LET ME DO IT FROM TIME TO TIME!

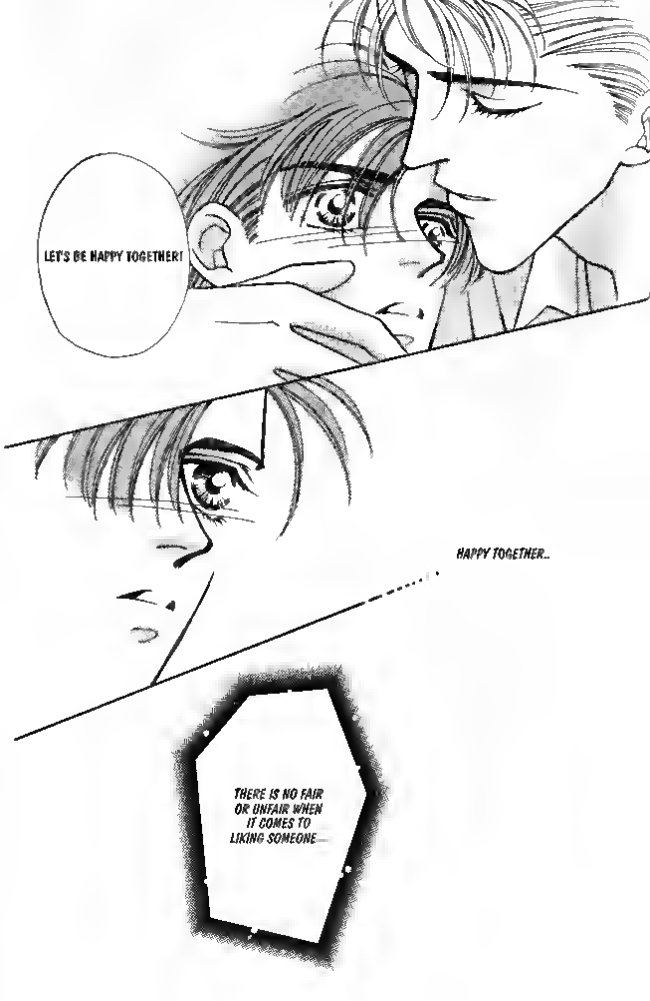
NO MATTER HOW SAD AND DEPRESSED YOU STILL GET HUNGRY
SEING HUMAN IS SO DIFFICULT..
BUT WHILE YOU'RE FULL, THERE ISN'T ANYTHING TO WORRY ABOUT!
TRUE...
AHH THIS IS A WORK OF ART!
WAS GONNA MAKE CUCUMBER SLICES...

THANKS FOR TODAY, RYOUICHI.
IT'S GREAT WITH YOU HERE
WH WHAT!
!
IF I WERE ALONE, I DON'T KNOW HOW LONG IT'D TAKE ME TO SNAP OUT OF MY DEPRESSION
PERHAPS I WOULDN'T EVEN BE ABLE TO MAKE DINNER
I DIDN'T DO ANYTHING!
I DIDN'T SAY ANYTHING TO CONSOLE YOU EITHER
ALL I DID WAS BE WITH YOU!
THAT'S MORE THAN ENOUGH
I'M VERY HAPPY, THANKS!

THAT'S THE FIRST TIME... FIRST TIME YOU'VE THANKED ME—
REALLY?
YEAH!
HNH!
I DON'T RECALL SAYING THAT—
HAHAHA!
SO, YOU SAID YOU'D ALWAYS BE BY MY SIDE.
CAN I BELIEVE THAT?
HAHA— IT FEELS FUNNY!
REALLY FUNNY HAHA!

I... CAN'T DO ANYTHING
DIDN'T I SAY YOU SHOULD LEAVE ALL THESE TASKS TO THE WIFE?
ALL I DO IS CAUSE YOU TROUBLE
YOU MAY REGRET IT!
WHAT ARE YOU AFRAID OF? THIS ISN'T LIKE YOU!
HAVEN'T I ALREADY SAID THAT I DON'T THINK YOU'RE TROUBLESOME?
YOU CAN'T SCARE ME OFF.
NO MATTER WHAT I'LL HOLD ON.

HNI
DON'T LAUGH!
HE HE HE!
GU LOO LOO LOO LOO LOO
AHI
RYOUICHI
WHAT?


LET'S BE HAPPY TOGETHER!
HAPPY TOGETHER...
THERE IS NO FAIR OR UNFAIR WHEN IT COMES TO LIKING SOMEONE...

HE'S RIGHT
I FINALLY UNDERSTAND...
IT HAS NOTHING TO DO
WITH GIVING OR TAKING
WHETHER THE PERSON
IS MALE OR FEMALE...
THAT'S RIGHT...

THERE'S ONLY ONE KIND OF FEELING WHEN IT COMES TO LIKING SOMEONE.
AS LONG AS YOU TRUST IN THAT FEELING, EVERYTHING WILL BE ALRIGHT

"LET'S BE HAPPY TOGETHER!"
I'M WILLING TO TRUST THIS KIND OF FEELING NOW!

WHEN SHOULD I MOVE?

第一本有慌張成分的單行本，其實是一段我沒有想要的過去。

這本書能夠順利出版，都有賴各位讀者的支持，如果沒有你們的愛護，我的作品每一本都不會受到重視，更不會有機會繼續畫下去。

在今天能夠出版《愛情故事》，真是一個意外的驚喜，也是我人生中一個重要的轉捩點。

許多讀者來信表示，看了本書後，對於結婚這件事情，似乎變得比較不那麼恐懼了，甚至有人因此而決定結婚，這是我始料未及的。

我一直認為，結婚是兩個人的事，應該是雙方都有結婚的意願，才能夠步入禮堂，如果只是一方面的單戀，即使勉強結了婚，恐怕也不會幸福。

不過，既然有這麼多人因為看了書而決定結婚，我也只好祝福他們了。

希望這些新人們婚後都能夠幸福美滿，白頭偕老。

1995年9月理想破滅，不捨離棄，不經意間，時光已悄然流逝了許多年。

感謝各位讀者的支持，讓我有機會繼續畫下去，也感謝友情的贊助，使我能夠順利出版這本書。

最後，祝福各位讀者們，在今後的人生中，都有好運相伴，萬事如意，家庭美滿，工作順利，大吉大利。

1995年9月

來陽♡會登場！
了壁咧產列！
回家活活新登
音新生生覺熱
重的露情
的戚愛 Love Love
一與戚的 Love Love CHI-RAN
歡咧一的？CHI-RAN
喜到與爸嗎
！搬咧爸搬
侶人攝
情二
愛媲
是對超配
爸爸宮
戚麻醺
一與天戚
跟還每一危品
咧，和生作
©CHI-RAN「瘋狂爹地小乖喵」尖端出版社
花音美少年系列 32K／每本定價90元
CHI-RAN
瘋狂爹地小乖喵

花音美少年系列

©桜海「第七個家庭教師」芳文社

少年瑞葉以捉弄家庭教師為樂，前後逼走6個家庭教師。
本想捉弄看起來「很老實」的第七個家庭教師狩野，
不料老師突然展開攻勢使他難以招架，
從此開始秘密的大人♡課程，甜蜜の學生愛情故事Love登場！

桜海 OHUMI

第七個家庭教師

32K／每本定價90元

捨不得對你的愛

原著名 幸福の法則

作　　者	不破慎理
譯　　者	劉玫欣
發 行 人	呂增建
出 版 者	大然開發文化事業股份有限公司
登 記 證	行政院新聞局局版台業字第497號
發 行 所	大然開發文化事業股份有限公司
辦 事 處	台北市重慶北路二段48號12F
承 印 者	大然伊士曼彩色印刷股份有限公司
法律顧問	黃曜川律師　顏志銘律師（按筆畫順序）
劃撥帳號	19212190　◎戶名　大然開發文化事業股份有限公司 （如欲郵購，請另附郵資）
定　　價	新台幣95元
版　　次	初版一刷　90年5月

本書擁有著作權，未經許可請勿擅自複製或轉載使用。

©1995 by SHINRI FUWA
All rights reserved
First published in Japan in 1995 by Futami Shobo Publishing Co
MANDARIN translation rights arranged with Futami Shobo Publishing Co
and DA RAN DEVELOPMENT CULTURE ENTERPRISE Co Ltd
through NIHON MANGA GAKUIN

本書若有缺頁或破損，請寄回出版社更換。
ISBN 957-25-6151-0